54 — 30

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME DU CA

Province: Ontario — District No. 54 Algoma East — S. District No. 70 — Enumeration District / District du recenseur No. 60 — in / dans Grand Trunk Pacific Railway (City, town, village, township or parish. / Cité, ville, village, canton ou paroisse.)

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par John K. Cameron — Enumerator. / Recenseur. June

Page 12

Numbered in the order of visitation / Numérotés dans l'ordre des visites		Residence and personal description / Résidence et renseignements personnels							Citizenship, nationality and religion / Citoyenneté, nationalité et religion						Profession, occupation, trade or means of living / Profession, emploi, métier ou moyen d'existence					Wage-earners / Employés							Insurance held at date / Assurance en vigueur à date			Education and language of each person five years of age and over / Instruction et langue de chaque personne de cinq ans et plus						
Dwelling House / Maison	Family household or institution / Famille, ménage ou institution	Name of each person in family, household or institution / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution	Place of habitation (Township or parish, city, town or village. If single or composition and no or unknown, number of lot in township or parish. Street and house number if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot ou N° de subdivision dans le canton ou la paroisse. Rue et N° de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autre détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced, legally married. / Célibataire, marié, veuf ou divorcé légalement marié.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada, specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration in Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if foreign born. / Année de naturalisation, si l'immigrant est né à l'étranger.	Racial or tribal origin. / Origine raciale ou de la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employees. / Employés.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	State where person is employed, as in farming, lumbering, railroading, building, etc. / Mentionner ici la province où la personne est employée, comme dans l'agriculture, le bûchage, le chemin de fer, la construction, etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi ou métier ci-dessus.	Wages received in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employées en 1910 à l'emploi principal ou métier ci-dessus.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other occupations. / Heures de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 du métier ou emploi ci-dessus.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 d'autres emplois que le métier ou l'emploi ci-dessus, s'il y a.	Total of earnings for both or less employed by the same company. / Total des gains pour les deux emplois ou moins chez le même patron.	Upon life. / Sur la vie.	Against accidents or sickness. / Contre les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in force per year. / Coût de l'assurance en vigueur par année.	Meaning school in 1910. / Fréquente l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue parlée couramment.	Can speak English or French, if not, specify other language. / Sait parler l'anglais ou le français, sinon, préciser la langue.	Blind. / Aveugle.	Deaf and dumb. / Sourd-muet.
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1		Brestica Darofino	Mile 166	m		m	March	1888	23	Italy	1911		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	30		60		360							no	no	Italian			
2		Brestica Francis		m		S	May	1890	21	Italy	1907		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	30		60		310							no	no	Italian			
3		Petro Peter		m		m	Sept	1884	27	Italy	1908		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	26		60		310							yes	yes	Italian			
4		Buffale John		m		m	Oct	1888	23	Italy	1911		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Italian			
5		Pinson Alexander		m		S	Aug	1893	18	Italy	1909		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	26		60		310							no	no	Italian			
6		Pragina Lewis		m		S	July	1876	35	Italy	1908		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	26		60		310							no	no	Italian			
7		Tonini Dennis		m		S	Jan	1888	23	Italy	1911		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	25		60		325							yes	yes	Italian			
8		Belongia Wilfrid		m		S	July	1889	17	Italy	1911		Italian	Italian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Italian			
9		Manuelle Steven		m		m	July	1864	47	Fr.			French	Germania	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	52		60		625			15.00		35	no	no	E.T.E.			
10		Sowerin John		m		S		1885	26	Russ. Pol.	1908		Russ. Pole	Russ. Pol.	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	34		60		460							no	no	Russ. Pole			
11		Gresko George		m		m		1869	42	Russ. Pol.	1907		Pole	Russ. Pol.	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	48		60		530							no	no	Polish			
12		Podrinsko John		m		m	March	1880	31	Russ. Pol.	1907		Polish	Polish	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	46		60		430							yes	yes	Polish			
13		Wolski Walter		m		S		1892	18	Russ. Pol.	1911		Polish	Russian	R.C.	Labourer	11-9-00	yes	yes	no	R.R.												no	no	Polish			
14		Grimoff Adolf		m		m		1881	30	Bulgaria	1910		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	none		in 1910									yes	yes	Bulgarian			
15		Hordovin Patrick		m		S	Aug	1891	20	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
16		Shepra Peter		m		S		1891	20	Austria	1911		Austrian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
17		Zohenak Nicholas		m		S		1893	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
18		Tadich Michael		m		S	Sept	1893	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
19		Lorecha Ludwick		m		m	Sept	1866	45	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
20		Guem Lesset		m		S		1888	23	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
21		Elchuk Nozil		m		S	Aug	1876	35	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
22		Teshotko Stogen		m		W	May	1872	39	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
23		Ponoff Andrew		m		m	Nov	1882	29	Bulgaria	1908		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	12		60		150							yes	yes	Bulgarian			
24		Darsha Francis		m		m	July	1888	26	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
25		Yonatonko John		m		m	Aug	1878	33	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
26		Bertic Stanislo		m		m	Dec	1878	33	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
27		Lulki Ernhan		m		S	Jan	1893	18	Austria	1910		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	40		60		400							yes	yes	Austrian			
28		Andrea Samuel		m		S	Aug	1886	20	Russia	1910		Russian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	36		60		360							no	no	Russian			
29		Pogranichni Alex		m		S	Aug	1892	19	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
30		Lonczik Alex		m		S	July	1891	20	Austria	1910		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	26		60		800							no	no	Austrian			
31		Fudzay Fedicko		m		m	March	1884	27	Austria	1909		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	26		60		800							yes	yes	Austrian			
32		Hamon Mike		m		m	Nov	1885	24	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
33		Ahric Jodan		m		m	Aug	1866	45	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Bulgarian			
34		Sikoski Joseph		m		S	May	1891	20	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
35		Mikoff Ira		m		m		1874	37	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
36		Chago Lowell		m		m	Aug	1870	41	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
37		Nedatic Yanko		m		m		1885	26	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
38		Nowarski Yanko		m		m	Nov	1893	28	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
39		Boanako Mikko		m		m	Sept	1863	44	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Bulgarian			
40		Vokovich Alex		m		m	Aug	1874	37	Russia	1909		Russian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	40		60		430							yes	yes	Russian			
41		Budgotki Anatole		m		m	October	1867	44	Russia	1911		Russian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Russian			
42		Horbicha Elsen		m		m	Jan	1889	22	Russia	1911		Russian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Russian			
43		Kendi Joe		m		m	Jan	1861	50	Russia	1911		Russian	Russian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Russian			
44		Lowarch Franco		m		S	Oct	1892	18	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												yes	yes	Austrian			
45		Vorkwich Frank		m		S		1886	25	Austria	1909		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.	44				300							yes	yes	Austrian			
46		Velia Carol		m		m	Jan	1869	42	Austria	1911		Austrian	Austrian	R.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Austrian			
47		Vanichan Lolo		m		S	Sept	1891	20	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
48		Nikolof Steven		m		m	Aug	1891	20	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
49		Gvanovich Mynche		m		m		1880	31	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			
50		Monchoff Lolo		m		m	March	1886	25	Bulgaria	1911		Bulgarian	Bulgarian	G.C.	Labourer	11-9-00	no	yes	no	R.R.												no	no	Bulgarian			

Reck.